



	SPÉCIFICATIONS	OUTLANDER 400 EFI	OUTLANDER 500 EFI
MOTEUR	Type Alésage et course Couple Système d'alimentation Système de démarrage Transmission Rouage d'entraînement Émissions CO	400 cc, monocylindre, refroidi par liquide, simple arbre à cames en tête (SACT), 4 soupapes 91 x 61,5 mm < 15kW (version CE seulement) Carter de papillon de 46 mm, injecteur Siemens [†] VDO Électrique CVC, sous-transmission avec hautes et basses vitesses, stationnement, point mort et marche arrière, frein moteur optimisé Sélecteur de mode 2 x 4 / 4 x 4, arbre de commande avec différentiel avant Visco-Lok [‡] Approuvé Euro-2	500 cc, monocylindre, refroidi par liquide, simple arbre à cames en tête (SACT), 8 soupapes 82 x 47 mm < 15kW (version CE seulement) Carter de papillon de 46 mm, injecteur Siemens VDO Électrique CVC, sous-transmission avec hautes et basses vitesses, stationnement, point mort et marche arrière, frein moteur optimisé Sélecteur de mode 2 x 4 / 4 x 4, arbre de commande avec différentiel avant Visco-Lok Approuvé Euro-2
CHÂSSIS	Cadre Type de suspensions avant / Amortisseurs Débattement suspension avant Type de suspensions arrière / Amortisseurs Débattement suspension arrière Freins avant Freins arrière Pneus avant Pneus arrière Roue	CLE MacPherson [‡] 178 mm (7 po) TTI indépendante 203 mm (8 po) 2 disques centralisés avec étrier hydraulique 1 disque centralisé avec étrier hydraulique 635 x 203 x 305 mm (25 x 8 x 12 po) 635 x 279 x 305 mm (25 x 11 x 12 po) Acier	CLE MacPherson [‡] 178 mm (7 po) TTI indépendante 229 mm (9 po) 2 disques centralisés avec étrier hydraulique 1 disque centralisé avec étrier hydraulique 635 x 203 x 305 mm (25 x 8 x 12 po) 635 x 279 x 305 mm (25 x 11 x 12 po) Aluminium moulé
DIMENSIONS	L x L x H (mm) L x L x H (po) Empattement Hauteur du siège Garde au sol Poids à sec Capacité de remorquage Capacité des supports Rangement Réservoir de carburant	2184 x 1168 x 1143 mm 86 x 46 x 45 po 1,244 mm (49 po) 889 mm (35 po) 236 mm (9.3 po) 286 kg (630 lbs) 500 kg (1,100 lbs) Avant: 45 kg (100 lbs) Arrière: 90 kg (200 lbs) Rangement arrière de 20 L (5,3 gal US) 16.3L (4.3 gal US)	2184 x 1168 x 1143 mm 86 x 46 x 45 po 1295 mm (51 po) 877 mm (34.5 po) 279 mm (11 po) 297 kg (654 lbs) 590 kg (1,300 lbs) Avant: 45 kg (100 lbs) Arrière: 90 kg (200 lbs) Rangement arrière de 20 L (5,3 gal US) 16.3L (4.3 gal US)
CARACTÉRISTIQUES	Instruments Antivol Système électrique Éclairage Prise c.c. Avertisseur sonore Couleur disponible	Indicateur numérique multifonctionnel: Indicateur de vitesse, tachymètre (numérique et à barre graduée), odomètre cumulatif et journalier et compteur horaire, jauge de carburant, position de rapport de vitesse, indicateur 4 x 4, centre de diagnostics, arrêt automatique après 15 minutes, montre. D.E.S.S. [™] (Système de sécurité encodé numériquement) Précâblé pour treuil 2 phares (35 W) fixés aux ailes avec feux arrière de frein Type allume-cigares, connecteur standard à l'arrière (15 A) Klaxon Rouge vipère	Indicateur numérique multifonctionnel: Indicateur de vitesse, tachymètre (numérique et à barre graduée), odomètre cumulatif et journalier et compteur horaire, jauge de carburant, position de rapport de vitesse, indicateur 4 x 4, centre de diagnostics, arrêt automatique après 15 minutes, montre. D.E.S.S. (Système de sécurité encodé numériquement) Précâblé pour treuil 2 phares (35 W) fixés aux ailes avec feux arrière de frein Type allume-cigares, connecteur standard à l'arrière (15 A) Klaxon Rouge vipère
ENSEMBLE DISPONIBLE	Contenu de l'ensemble XT Couleur disponible XT		Direction assistée dynamique (DPS) avec double mode, assistance sensible à la vitesse Différentiel avant automatique Visco-Lok QE Roues XT en aluminium moulé Treuil BRP XL 3000 avec rouleaux pour guidécâble, commandes au guidon et à télécommande avec fil ; Pneus radiaux à bandes de roulement agressives Carlisle [‡] ACT ; Pare-chocs avant et arrière Guidon avec déflecteurs d'air Jaune



OUTLANDER 400 EFI



OUTLANDER 500 EFI



OUTLANDER 500 EFI XT™

■ Caractéristiques modèles CE

© 2010 Bombardier Recreational Products Inc (BRP). Tous droits réservés. Les éléments suivis des symboles ® ou ™ et le logo BRP sont des marques déposées de Bombardier Recreational Products Inc. ou de ses sociétés affiliées. † Visco-Lok est une marque de GKN Viscodrive GmbH. ‡ Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. En raison de notre engagement pour la qualité et l'innovation, BRP se réserve le droit d'arrêter ou de modifier les caractéristiques, prix, conceptions, modèles et équipements à tout moment sans obligation. Certains modèles et accessoires peuvent ne pas être disponibles (ou homologués) dans votre pays. Veuillez lire attentivement le Guide du conducteur BRP et regarder le DVD sur la sécurité avant tout usage du véhicule. Pour votre sécurité : le pilote et le passager doivent porter un casque, des lunettes et des vêtements de protection adéquats. Pour les véhicules SSV, attachez le filet de sûreté latéral et bouclez votre ceinture en tout temps. N'oubliez jamais que vous devez vous abstenir de prendre la route sous l'emprise d'alcool ou de drogue. Évitez les vitesses excessives, conduisez toujours avec prudence et BRP insiste sur la prudence à respecter, tant sur la voie publique que sur terrain privé. Selon le décret « charte » n° 2009-911 du 27 juillet 2009, les quads et les véhicules SSV non homologués sont interdits de circulation sur les voies ouvertes au public. Les quads et les véhicules SSV sont recommandés uniquement aux pilotes âgés de 16 ans et plus et aux passagers de 12 ans et plus. Cependant, les utilisateurs doivent toujours respecter toutes les lois applicables, incluant celles fixant un âge minimum pour la conduite d'un quad et/ou d'un véhicule SSV. L'utilisation d'un quad/SSV non homologué oblige le consommateur à déclarer le véhicule en préfecture.